Svenska Canada Tidningen.

Utgifven hvarje onsdag af
CANADA WEEKLY PRINTING CO., LTD.
695 Logan Avenue, Winnipeg, Man.
Telefon Garry 3174.

PRENUMERATIONSPRIS:

Helt år (i förskott)	$1.00
Helt år, efterskottsvis	1.50
Halft år, "	0.75
Helt år till Förenta Staterna	1.50
Helt år till Sverige	2.00
Halft år till Sverige	1.00

Prenumerationsmedel kunna sändas såväl i registreradt bref som genom Post eller Express Money Order eller Postal Note. Dessa ombud, som ej behöfva registreras, böra gjras betalbara till The Canada Weekly Printing Co., Ltd.

Prenumerant, som önskar sin adress ändrad, ombeder att insända både den gamla och den nya adressen.

Insända prenumerationsmedel kvitteras endast å den gula adresslappen.

P. M. DAHL, Manager. NILS F:SON BROWN, Redaktör.

Redaktionen är alltid tacksam för nyheter och meddelanden från svenskar, på platser där svenskar bygga och bo. Vid insändande af nyheter och berättelser skrif endast på en sida af hvarje ark.

ANNONSPRIS PÅ BEGÄRAN.

Efterfrågningar, 3 gånger $1.50
Dödsannonser med svart ram och kors $1.50
Förlofningsannonser, önskas, etc., 50c. per gång å utrymme icke öfverstigande 1 tum, enkel spalt. Betalning för annonser bör alltid insändas i förskott.

Onsdagen den 16 September 1914.

Om ni läser Svenska Canada-Tidningen, betala också för den!

Den, som vill Europas väl, måste önska, att intet af de kulturländer, som ligga i fäjd med hvarandra, blir totalt förstördt.

"Tag Paris eller dö", kommenderade kejsaren. En 60,000 tyskar ha dödt under senaste veckan, men Paris är ännu långt ifrån taget.

Allas vän och ingens fiende, det är den delikata ställning, Sverige i dessa dagar intager. Måtte det kunna bibehålla denna position.

Det tyska folket, detta präktiga, intelligenta och driftiga folk, är det väl ingen, som i dessa dagar kämpar mot. Det är endast det system, som råder i Tyskland, hvilket måste bort.

Det finns ett stort rikt bolag här i landet, ett af de rikaste i Canada, som i dagarna afskedat sitt folk i massvis. Det är sannerligen en dålig patriotism och dessutom ett farligt exempel för andra.

Tidningarna från Sverige komma oss i dessa dagar något oregelbundet tillhanda på grund af kriget i Europa, och de äro alltid några dagar försenade. Det är orsaken till, att vi icke alltid kunna bjuda på så färska Sverige-nyheter, vi skulle önska.

Nu när vi af Sverige-tidningar fått tillförlitliga underrättelser om, att det tyska folket, alla partier från de konservativa till socialisterna, står enigt bakom sin kejsare, och vi förut visste, att det engelska folket samlat sig kring sin konung, och att fransmännen blindt följa trikoloren, förstå vi, att det blir hårdt mot hårdt och att uppgörelsen nog kommer att låta vänta på sig.

Vi svensk-canadensare måste i dessa tider känna oss som ett med Storbritanniens folk. Lojal har svensken alltid varit, och han sviker nog ej dessa traditioner i Canada. Om en och annan också skulle hysa sympatier för Englands motståndare, är det hans plikt att söka glömma detta, att förtiga därmed, så länge han trampar Canadas jord och äter Canadas bröd.

Svenskarna äro ett gammalt soldatfolk. Att soldatblodet ännu rinner i deras ådror, ehuru de helst önska att få lefva i fred, visade sig vid mobiliseringen i Sverige. Med ett sådant folk, som är redo att offra, som är härdadt kroppsligen och andligen, kan Sverige försvara sig mot en mycket öfverlägsen fiende. Våra fäder ha icke för ro skull genom århundraden kämpat och blödt på hemmets mark och Tysklands jord.

En svensk tidning i New York säger på tal om att 15,000 engelska soldater skickats öfver kanalen:

"England har genom denna militära expedition utsatt sig för en stor risk. Någon af de brittiska kolonierna kunde mycket lätt begagna sig af tillfället att göra revolt och söka frigöra sig från det engelska oket. I mer än en af dessa kolonier jäser ett doft missnöje, äfven om allt på ytan ser lugnt ut. En dylik revolution skulle nu, då Englands stridskrafter äro bundna både till lands och vatten komma synnerligen olägligt".

Tidningen i fråga mätte ha mycket dåligt följt med sin tid. Eller ha tidningarna ej varit appfyllda af meddelanden från Englands kolonier, meddelanden, som talat ett helt annat språk än missnöjets. Med lojalitet, med största entusiasm ha Englands kolonier i dessa dagar sändt sina söner till moderlandets försvar och gjort allehanda, ganska betungande uppoffringar. Från kolonierna har England intet annat än hjälp att vänta i farans stund.

Goda Råd.

Soldaten: att vara tapper och under alla förhållanden uppföra sig väl, ihågkommande, att han kämpar för det brittiska väldet och förbättrade förhållanden för mänskligheten.

Fabrikanten: att hålla sina fabriker öppna, gifvande sysselsättning åt så många som möjligt.

Affärsmannen: att sälja med liten förtjänst och icke draga fördel af ögonblickets panik.

Den anställde: att tjäna sin arbetsgifvare ärligt och väl och att genom sina ansträngningar hålla platsen öppen för någon, som gått ut i kriget.

En och hvar: att vara glad, hoppfull och lyckliga, att hålla sig beredd på alla eventualiteter, dock utan att förlora ett uns af tro på Canadas lysande framtid och att vara britt först, sist och alltid.

Råden härofvan äro tagna ur Vancouver Sunset. De äro icke så oäfna.

Fortsätt med de offentliga arbetena!

Winnipegkorrespondenten till Toronto Saturday Night skrifver:

"De tre västligaste provinsernas regeringar ha redan insett det kloka i att så mycket som möjligt af offentliga arbeten fortsättes för att om möjligt något lindra situationen. Saskatchewan och Alberta hafva icke blott skaffat särskilda järnvägsafgifter för nybyggare i de regnfattiga delarna af provinserna, så att de blifva i stånd att resa till bättre situerade trakter och skaffa sig skördearbete under två a tre månader, utan komma de äfven att låta utföra betydliga vägarbeten. Det är äfven rådligt att se till, att kol- och vedförråden äro väl fyllda, och det är till allas nytta i de västra provinserna, om moderata fraktsatser kunna tillämpas till de aflägsnaste punkter. Manitobas regering utgör ett undantag, ty den var bland de första att afstänga offentliga arbeten och utropa: "Nu är det ute med oss." Under senaste valet skröt denna regering med, att provinsen hade miljoner i öfverskott — men valen äro ju nu öfver, och de ha varit nog så dyrbara."

Den allmänna meningen i Manitoba, såväl konservativ som liberal, kräfver, att regeringen finner medel att fortsätta med nödvändiga offentliga arbeten. Att afstänga dem i sådana tider som dessa var en oursäktlig handling, ovärdig de ledande männen, och ett dåligt exempel för hela provinsen och landet. Kassan stod vidöppen under valen, pängarna strömmade som vatten ur kassakistorna. Slöseriet var skandalöst. Men trots detta borde regeringen hafva varit den sista att förtälja oss, att det är ute med oss. Det enda, som nu återstår regeringen att göra, är att söka reparera denna faute och det fort.

Moratorium.

Det uppgifves, att den urtima session af Manitobas legislatur, som i hast sammankallats, kommer att behandla frågan om betalningar på fastigheter under närvarande kris eller med andra ord diskutera lämpligheten af ett moratorium.

Moratorium har till följd af världskriget införts i flere länder, först och främst naturligtvis i de krigförande länderna. Men äfven sådana, som stå utom kriget, som äro neutrala, hafva infört moratorium, såsom exempelvis Sverige och Danmark. Lämpligheten af ett moratorium i Sverige kan nog betviflas, och är det möjligt, att detta bidragit till situationens förvärrande i stället af att förbättra den. Ty moratorium eller befrielse för gäldenärer att fullgöra sina betalningar under viss tid är en nödfallsåtgärd, som bör tillgripas endast under ytterst svåra kriser, såsom då landet befinner sig i krigstillstånd. Moratoriet kan visserligen hjälpa en del, som hjälp behöfva, men för de många affärsmän, som äro helt beroende på indrifvandet af utestående fordringar, är det ett fördärf, som verkar allmän stagnation i affärslifvet. Många ankor och med dem jämställda, som hafva sina besparingar placerade i inteckningar o. dyl. och äro helt hänvisade till räntan på dessa, komma äfven i en synnerligen prekär ställning.

Detta insåg premierminister Borden, hvarför han vägrade moratoriums genomförande. Och ingen enda provinsregering i Canada har hittills genomfört en lag i den riktningen, och vi hoppas, att Manitoba blir den sista att göra det. F. ö. hafva tidningar af alla färger motsatt sig moratorium i Canada.

Förslag har framkommit att lämna frågan till domarnes afgörande i hvarje särskildt fall och att fullt lita på deras omdömesförmåga. Om så blir fallet, bör naturligen den kloke domaren icke lägga fingrarna emellan med den långifvare, som endast tänker på sig själf, lika väl med den, som är skyldig pängar och icke vill betala dem, ehuru han utan synnerlig stör olägenhet kan det. De däremot, som äro i verklig nöd, och som icke just nu kunna fullgöra sina skyldigheter, skola naturligen lämnas uppskof.

Manitoba ligger långt från krigsskådeplatsen. Ehuru situationen f. n. icke är den bästa, påkallar den nog icke radikala åtgärder, som blifva till men för affärslifvet. Ehuru landet är i krigsställstånd, böra handel och affärer fortgå på vanligt sätt. De finnas, som behöfva speciella lagar och speciell behandling. Är moratorium verkligen det bästa sätt, på hvilket den största delen af befolkningen bör behandlas? Vore det icke bättre att, såsom förut sagts, öfverlämna saken till domstolarna, i fullt förlitande på att domarna vilja genomdrifva lagen, såsom den bör genomdrifvas i kristider, fullt beskyddande dem, som måste hafva beskydd, och genomdrifvande uppgörelse, där sådan utan större men kan ske.

MARKNADSBREF.

Den 12 Sept. 1914.

Meddelandena från krigsskådeplatsen voro i början af veckan gynnsamma för tyska armeen, men enligt senare ingångna rapporter hafva de allierade makterna nu ändtligen lyckats hämma tyskarnes framfart i Frankrike, och hafva till och med på vissa platser drifvit dem tillbaka. Det framgår af rapporterna, att blodiga strider ägt rum längs hela linjen, och man väntar nu med spänd uppmärksamhet resultatet däraf. På östra gränsen af Tyskland och Österrike angriper Ryssland med sin väldiga truppmassa och Tyskland har sett sig nödsakadt skicka flera hundra tusen man till denna del af landet för att möta ryssarnes angrepp.

Hvete. Under det publiken här i Canada med största intresse följer krigets gång, kan det icke förnekas, att den upphetselse som i början af kriget gjorde sitt inflytande gällande på härvarande marknad, nu till en del lagt sig, och marknaden är nu återigen under inflytande af den aktuella efterfrågan och tillförseln. Som vi anförde i vårt sista marknadsbref var förra veckans prisuppgång allt för plötsligt och förorsakad af sentiment mera än något annat. Som man kunde vänta sig, har tillförseln under veckan stigit betydligt, och efterfrågan har ej varit i proportion till tillförseln. Priserna hafva därför icke gått ned, och en del af det hvete, som inköpts af spekulanter, har utsålts, hvarför vår marknad nu befinner sig i en mycket sundare ställning. Det är nog tvifvelaktigt, om det går att åter få upp priserna, så länge den nuvarande stora tillförseln fortsätter, och är det till och med troligt, att priserna komma att gå ned ytterligare, men vi hafva likväl ej ändrat vår åsikt, att hvete kommer att betinga högre priser längre fram under vintern.

Hafre. Priserna för denna vara äro lägre i likhet med hvete, och komma kanske att gå ned ytterligare, då tillförseln sannolikt kommer att stiga betydligt under de närmaste veckorna, men någon nedgång blir det nog icke i betraktande af den ringa skörden samt af den anledningen, att England längre fram helt säkert kommer att få bruk för stora kvantiteter hafre.

Barley och Flax. Få affärer göras i dessa sädesslag, och tillförseln af desamma är ännu mycket obetydlig.

Följande priser kunna i dag erhållas för grain in store Fort William och Port Arthur, Oktober leverans:

Hvete	$1.10⅞
Hafre	49c.
Barley	63c.
Flax	$1.31½

Förtjänar att Bli Mera Allmänt Känd. "Mera borde skrifvas och offentliggöras", skrifver Mrs. Christine Hegge, Elkhart, Ind., "om Dr. Peters Kuriko, emedan den väl förtjänar det. Ett frutimmer i mitt grannskap hade lidit af magsjukdom i öfver tretio år och förlorat allt hopp om att bli frisk. Jag lyckades öfvertyga henne om att hon borde försöka Kuriko. Hon gjorde så och märkvärdigt som det må låta blef hon, genom uppkastning och naturlig afföring befriad från en materia af egendomligt utseende. Detta tycktes medföra lättnad och till hennes stora öfverraskning var hon snart fullkomligt frisk och har förblifvit så alltsedan."

Det skulle vara ganska svårt att förklara, huru ett läkemedel med så milda egenskaper som Kuriko kan framkalla så grundligt botande resultat. Det måste till en stor del vero på dess fördrifvande kraft, men hvad det än är, så synes den utföra sitt verk, hvilket tusenden hafva intygat.

Dr. Peters Kuriko är icke en apoteksmedicin, utan ett enkelt, mångbeprofvadt ört-botemedel, hvilket tillhandahålles allmänheten direkt från laboratoriet. Adressera Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 19—25 So. Hoyne Ave., Chicago, Ill.

Härmed fästes våra läsares uppmärksamhet på, att Dr. Peters Kuriko numera levereras i Canada fri från alla tullomkostnader. Detta betyder en stor inbesparing i kostnaden.

KRIGET.

Forts. fr. sid. 1.)

Den 14 september.

Tyskarnes reträtt utmed hela linjen i Frankrike fortsättes, enligt officiella franska rapporter, och meddelanden från Schweiz beskrifva det djupa intryck underrättelserna om den tyska reträtten gjort utmed den tysk-schweiziska gränsen och på olika ställen i Tyskland.

De tyska trupperna hafva tillbakaslagits af de allierade armeerna på flera platser, en sträcka på sextio mil och mer, och fransmännen hafva lyckats återintaga flera städer, som de för två veckor sedan utrymde.

Belgierna hafva tagit till offensiven och sägas hafva afskurit den tyska kommunikationslinjen, därmed tvingande dem att använda linjen genom Meuse-dalen och Luxemburg.

Senaten och underhuset i den sydafrikanska unionen hafva uttryckt sin lojalitet till det britiska riket och har gillat den ståndpunkt, England intagit "för att försvara frihetens och rättvisans ideer samt de internationella förbindelsernas integritet och helgd."

Serbiska trupper hafva öfvergått floden Save, och officiella ryska meddelanden beskrifva stora österrikiska förluster i en tidig sammandrabbning. Serbien tänker tydligen företaga ytterligare aktiva offensiva operationer.

Officiella ryska meddelanden beskrifva operationer i ryska Polen, kulminerande i segrar vid Krasnik och Tomaszow. En miljon man stredo på den tyska och österrikiska sidan, och i sex dagar höllo sig ryssarna till defensiven, tills de slutligen företogo en allmän offensiv rörelse på grund af framgångar af generalerna Russly och Brussiloff.

Öfver Rotterdam kommer ett telegram från Berlin, att tyskarnas totalförluster uppgått till 6,535 döda och 12,633 sårade.

En tysk flotta, hvars flaggskepp bar prins Henrik af Preussens flagga, har kryssat söder om Åland i Östersjön. Flottan omfattade sju dreadnoughts.

Femtio tusen irländare i London hafva tågat i procession genom Westminster för att mottaga den belgiske kardinalen Merciers valsignelse. Tysklands och Österrikes vägran att gifva kardinalen fullt skydd har föranledt påfven att svara, att "han skall komma ihåg denna obehagliga vägran."

Från St. Petersburg meddelas, att den österriksiska armeen på den östra gränsen blifvit totalt förstörd genom öfvervältigande nederlag, hvilka tillfogats den af ryssarna, som till dato tillfångatagit 120,000 österrikare, dartbland 800 officerare. Tyskland har dragit tillbaka sitt understöd af sin allierade på grund af nederlagen i Frankrike. Tyskarna flytta nu sina trupper från öster till väster.

Ett telegram från Ostende till Reuter Telegram Co. säger, att kronprins Fredrik Wilhelm och prins Adelbert af Preussen, kejsarens tredje son, samt prins Carl af Wurtemburg hafva aflidit på ett sjukhus i Brysseel.

Den 15 september.

Amiens återerövring af fransmännen och tyskarnas förberedelser vid floden Aisne att göra motstånd mot de allierade äro de hufvudsakliga meddelandena af den franska regeringen i dag. Tyskarna äro tydligen äfven beredda att göra motstånd på höjderna norro ch nordvast om Rheims.

Telegramf från St. Petersburg mala, att ryssarna nu hålla på att öfvergå San floden, och att den ryska armeen tagit många fångar, då den tillbakaslogs i ett förtvifladt anfall af österrikarna.

Den officiella ryska pressbyrån förnekar rapporterna om, att tyska trupper landat i Belgien, och säger att det tinnes ingen som helst sanning i ryktena, att ryska soldater landat i eller genomtagat England på väg till Frankrike och Belgien.

Ett telegram från Köpenhamn säger, att det från Berlin meddelas, att österrikes hufvudarmee lidit ett absolut nederlag mot ryssarna.

Bland de tyska fångar, som sändts till trakten af Paris, är en general och hela hans stab.

Från Peking meddelas, att 25,000 japaner landsatts på Shang-Tung halfön, och att japanska trupper tåga mot Ping Tu, omkring 40 mil norr om Kia Chow, det tyska protektoratet i Kina.

Prins Tasca di Cuto, en italiensk socialistdeputerad, sager, att allmänna opinionen är för ententen och mot trippelalliansen. Armen och flottan äro redo tack vare öfverenskommelse med England.

Den tyska högra flygelns situation i dess hastiga reträtt är mycket farlig på grund af belgiernas ökade aktivitet i ryggen.

Det meddelas, att man ämnar öka styrkan af Strathcona Horse och Royal Canadian Dragoons genom att tillagga 575 man och 27 officerare för tjänstgöring vid krigsfronten.

Härtigen af Connaught mönstrade i måndags trupperna vid Valcartier. Härtigen prisade trupperna högligen och sade, att de öfvat sig med förvånande hastighet.

Meddelanden från de skandinaviska länderna.

Per telegraf.

Stockholm, d. 14 sept. — Under en debatt i riksdagen om försvarsfrågan förklarade sig ledarna af alla partier nöjda med regeringens neutralitetsförklaring. Af debatten framgick, att Sverige önskade fred, men måste vara i stånd att försvara sitt oberoende.

London, d. 8 sept. — Arthur Ransome, hvilken om somrarna har sitt hem i Finland, har i dagarna återkommit därifrån. Han berättar, att tvärtemot alla förväntningar finnarna under krisen visat sig mycket lojala mot Ryssland och lagt i dagen stor entusiasm för kriget. Finnarnas hållning har väckt mycken tillfredsstallelse i Ryssland.

Köpenhamn, d. 4 sept. (försenadt): — Den amerikanska regeringens beslut att nu passa på att bygga upp en stor handelsflotta har orsakat en väldig spekulationsfeber i Norge. Norska redare i mangd sända sina fartyg till Förenta Staterna i hopp om att dar få dem sålda.

Köpenhamn, d. 9 sept. — Den svenska ångaren Gauthiod, hvilken anländt till Gefle från den finska hamnen Raumo, rapporterar, att den på resan stoppades af en tysk torpedbåt. Tjugotvå engelska undersåtar i åldern 20 till 40 år, hvilka voro passagerare ombord på Gauithiod, fördes ombord på torpedobåten.

D. 7 september meddelade ett telegram från Stockholm, att man där kände sig orolig öfver att den finska ångaren Sveaborg, på resa fran Raumo i Finland med många engelska och amerikanska flyktingar ombord, ännu icke anländt. Det befarades att ångaren blifvit tagen eller skjuten i sank af tyska örlogsfartyg, som varit på utkik efter ryska reserver, som skulle komma från Amerika. Liknande farhågor hystes för ångaren Torne, som i onsdags afgick från Stockholm.

London, d. 8 sept. — Intet Nobelskt fredspris kommer att utdelas i år, enligt ett telegram från Köpenhamn. Bland kandidaterna till detta pris hade nämnts en canadensisk professor.

London, d. 8 sept. — Standard säger, att tyskarna göra alla möjliga ansträngningar för att förhindra utförsel från de skandinaviska länderna till England. Tyska agenter resa nu igenom Sverige, Norge och Danmark och erbjuda 20 procent mer än engelsmännen velat betala. Tyska regeringen har äfven borttagit tullen på lifsförnödenheter. Engelska affärsmän beröras icke, om danska köpmän icke låta locka sig af de höga priserna att sälja till Tyskland. Något dylikt är emellertid mot handelsprincipen, att ingen skall gifva företräde åt andra framför reguliära kunder, som äro i svårigheter.

Berlin, via Köpenhamn och London. — Tyska flottan är aktiv i Östersjön. Det uppgifves, att den inträngt i Bottniska viken, där den tagit och sänkt den ryska fraktångaren Uleåborg. Detta fartyg befann sig i finskt farvatten bakom Åland, där man icke kunnat tänka sig, att tyska flottan skulle kunna passera. En tysk torpedbåt stannade Uleåborg och tog besättningen och 54 passagerare, af hvilka 35 voro engelsmän. Sedan öppnade den eld mot ångaren som sjönk inom fem minuter. Passagerarna och besättningen fördes till tyska fort, där medborgare af fiendtliga nationer hållas som krigsfångar.

En misstänkt negermissionär.

Härom dagen anhölls i Hernösands närhet "infödde negermissionären" James G. B. Yearwood. Yearfood lär en längre tid ha stått under polisuppsikt, dels på grund af att han är utlänning, dels af vissa andra orsaker.

Sveriges neutralitet.

(Från Aftonbladets Berlinkorrespondent). Berlin, d. 24 aug. — Jag erfar, att de skäl, som bestämt Sverige att förbli neutralt, respekteras i tyska politiska kretsar, där man ej hyser någon afsikt att på de nordiska staterna ställa fordringar som ej äro förenliga med neutralitetens upprätthållande. Man är äfven här i allmänhet tillfreds med den svenska pressens hållning. — B. B—st.

Vill ha bort moratorielagen.

Stockholms handelskammare har hos k. m:t gjort hemställan om åtgärder för upphäfvande eller afveckling af den nu gällande moratorielagen. I sin skrifvelse framhåller handelskammaren, att klagomål anförts öfver, att moratorielagen varit ägnad att rubba affärslifvet och försvaga dess möjligheter att emotstå verkningarna af den pågående krisen.

Kriget och trävaruindustrien.

Sveriges trävaruexportförenings styrelse har till statens industrikommission ingifvit en längre redogörelse för världskrigets verkningar på trävaruexporten och sågverkens finansieringsbehof. Exporten har alldeles afstannat heter det, möjligen kunna skeppningarne komma igång till England. Hittills har endast 40 proc. utskeppats af hvad som beräknats för hela 1914. Man beräknar att sågverken skola kunnah ållas i gång i en utsträckning af 40 proc. af normal drift.

Sågverkens kreditbehof för höst och vinter beräknas till 50 mill. Anstånd med skogslikviderna till staten anses nödvändigt. Regeringen motser emellertid med tillförsikt att riksbanken skall äga förmåga att under nuvarande kris hålla industrien och öfriga näringar vid lif.

De farliga minorna.

Danske konsuln i Newcastle rapporterar telegrafiskt till danska utrikesdepartementet att isländska trawlaren Skulifogiti stött på en mina och gått till botten 35 mil öster om Tyne. Af besättningen räddades 13 man. Fyra drunknade.

All sjöfart inställes.

Vid ett direktionsmöte d. 27 aug. i Köpenhamn har Det forenede dampskibsselskab beslutat att alla ångfartygsrouter på England f. n. skola inställas. Intet af de fartyg, som ligga klara till afsegling, får afgå.

Beslutet, som är en följd af den senaste olyckan i Nordsjön, då en isländsk trawlare sprängdes i luften efter att ha stött på en mina, har drabbat den danska exporten hårdt, då flera båtar med lätt fördärfliga varor, särskildt smör, lågo klara för afgång.

Fyrarna tändas.

Samtliga för tryggande af sjöfarten på Trälleborg anordnade fyrar och öfriga säkerhetsanstalter skola tillsvidare hållas tända och i verksamhet.

De förolyckade danska ångarna.

Den i Nordsjön sjunkna danska ångaren Maryland var 1 år gammal och mätte 8,000 ton. Dess värde uppgick till 1 och en half miljon kronor. Christian Borgbjerg om 1,700 ton var värderad till 100,000 kr. Ingen af ångarna var krigsförsäkrad. Med anledning af olyckan har Det förenade Dampskibsselskab omedelbart inställt trafiken mellan Esbjerg och England.

Engelska kolexporten till Sverige fri.

Utrikesdepartementet meddelar, att enl. från svenska ministern i London ingånget telegram, exporten af kol från England till Sverige numera är fullt fri från några som helst inskränkningar.

Lufttrafiken.

Lagutskottet har tillstyrkt k. m:ts proposition om förbud mot lufttrafik öfver svenskt område, hvarigenom stadgas, att dylik trafik ej må utan konungens tillstånd äga rum med andra än svenska staten tillhöriga eller för dess räkning använda luftskepp.

Kjedser—Warnemynde-routen åter öppnad.

Ett från Köpenhamn till "Sv. Dagbl." den 21 aug. afsändt telegram medelar: Utförseln af hästar från Danmark har på senare tid stigit betydligt. Under normala förhållanden brukar den belöpa sig till 200 dagligen. Nu har den i flera dagar gått upp till 800. Gjedser—Warnemyndereuten har i dag åter börjat trafikeras af danska ångfärjan "Prins Christian". Tre ångare afgingo härifrån i går till England fyllda med landtbruksprodukter. Inemot 50 fartyg äro på väg till England efter kol.

Förstörd svensk ångare.

Svenska ångaren St. Paul stötte på sin väg från Göteborg mot en mina i Nordsjön och sjönk omedelbart därefter. Besättningen på tjugufem man gick underligt nog alldeles helskinnad från äfventyret och räddades i ångarens lifräddningsbåt.

Svensk ångyacht beslagtagen i England.

Från befälhafvaren på änglustyachten "Orfental" af Hälsingborg, kapten Gustaf E. Andersson, har meddelande ingått till Hälsingborg, att fartyget under ett tillfälligt uppehåll vid ön Wight i England blifvit beslagtaget af engelska regeringen och tills vidare apterats till sjukvårdsfartyg för engelska flottan. Anledningen till beslagtagandet ligger däri, att ångyachten, som ju är hemmahörande i Hälsingborg och har sina skeppspapper utfärdade af Svenska segelsällskapet, ändock på sin färd burit ungersk flagga, eftersom dess ägare är ungrare, nämligen svenske konsuln i Budapest d:r von Bayer-Krycksvy. Man har därför också enligt kaptenens bref i början varit mycket villrådig på grund af denna fartygets dubbelnationalitet, och sannolikt är, att det efter krigets slut återlämnas till sin ägare. Hvar denne uppehåller sig vet man ej.

Ångfärjan "Gustaf V" återtager sina turer.

Från Malmö meddelas den 21 aug.: Ångfärjan "Gustaf V" har kl. 8:36 f. m. afgått på sin första tur efter afbrottet. Den återvänder kl. 4:56 i eftermiddag och ankommer till Trälleborg kl. 8:56. I båda riktningarna har ångfärjan förbindelse med tågen till och från Stockholm, Göteborg och Kristiania såsom förut. Det tidiga morgontåget från Malmö kl. 5:31 är inställdt, och kontinentalpassagerarna befordras med tåget kl. 7:44 härifrån.

Det är bättre att gallra ut frukten än att stötta träden. Därigenom blifva träden skyddade emot sönderbrytning och frukten blir af bättre beskaffenhet.

Ett förkläde af säckväf eller annat billigt tyg kan mången gång vara af stort värde som skydd för kläderna. Är det af vaxduk, blir det ännu värdefullare i vissa fall.

Fjäderfä behöfver föda sammansatt af spannmål, grönsaker, kött och grus och de dagliga ransonerna böra innehålla alla dessa ämnen.

KVINNA SVAG OCH NERVÖS.

Finner hjälp i Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound.

Creston, Iowa.—"Jag led af kvinliga sjukdomar från den tid jag blef kvinna, tills jag hade tagit Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound. Jag fick smärtor, om jag arbetade för mycket eller lyfte något tungt, och jag kunde blifva så svag och nervös och i sådant fall eländigt till stånd, att jag kunde blifva alldeles utom mig. En väninna omtalade hvad eder medicin gjort för henne och jag försökte den. Den gjorde mig stark och frisk, och vårt hem är nu lyckligt med en liten gosse. Jag är mycket glad, att jag tog Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound och gör allt för att rekommendera det." — Mrs. A. B. Boscamp, 504 E. Howard street, Creston, Iowa.

Ton af rötter och örter

användas årligen vid tillverkningen af Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound, som är kändt från ocean till ocean såsom standard medicinen för kvinnosjukdomar.

I fyrtio år har denna ryktbara rot- och örtmedicin varit i högsta grad framgångsrik i kontrollerandet af kvinnosjukdomar. Endast förtjänst kunde bestå detta tidens prof.

Om ni hyser det ringaste tvifvel om att Lydia E. Pinkham's Vegetable Compound kan bota eder, tillskrif Lydia E. Pinkham Medicine Co. (konfidentiellt), Lynn, Mass., för råd. Edert bref skall öppnas, läsas och besvaras af en kvinna och hållas strängt hemligt.

GARANTERAD att ge tillfredsställelse

Gombaults Caustic Balsam

Har imitatörer men inga konkurrenter.

Ett säkert, hastigt och positivt medel mot

Curb, splint, sweeny, mock, sträckta leder, fång, vindutstötning och all lambet från spatt, ringbone och andra beniga tumörer. Botar alla hudsjukdomar eller parasiter, muntorsk, difteri. Borttager alla utslag från hästar och kreatur.

Som ett LÄKEMEDEL FÖR MANNISKOR för reumatism, förstrackningar, ondt i halsen etc. är det ovärderligt.

Hvarje flaska af Caustic balsam säljes med försäkran att gifva tillfredsställelse. Pris $1.50 per flaska. Säljes af apotekare eller sändes per express, frakten betald, med full beskrifning för dess användning. Eftersänd beskrifvande cirkulär, intyg etc. Adressera

THE LAWRENCE WILLIAMS CO., Toronto, Ont.

SKANDINAVISKA ADVOKATER
811 McArthur Bldg.
Telefoner: Main 4503 och 4504.
ROTHWELL, JOHNSON & BERGMAN
P. O. Box 1656
WINNIPEG, MANITOBA.

Dr. R. L. HURST

Medlem af Royal College of Surgeons, England. Licentiat af Royal College of Philelfana, London. Specialist: Bröst-, härv- och kvinnosjukdomar.
Kontor: 305 Kennedy Bldg., Portage Ave., midt emot Eatons. Telefon Main 814.
Res. Phone Garry 1175.
Kontorstid: 2—5, 7—9.

Skandinavisk tandläkare

DR. T. G. Moxnes

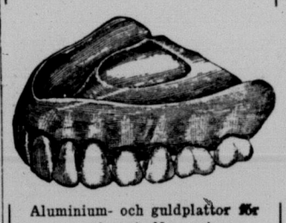
L.D.S., D.D.S., D.M.T.

Guldmedalj och diplom i Brussel 1910 för guldbroarbete och annat tandläkarearbete.
Mottagningstid:
9—12, 1—6, 7—8.30.
Smärtfri behandling.
Broarbete och modärn tandinsättning.
Röntgenstråler för tanddiagnos.
Spec.: Behandling af Rigg's sjukdom (en sjukdom, hvaraf tänderna lossna i tandköttet och käkbenet).
620 1-2 MAIN STREET.
Ingång Logan Ave. Tel. G. 3030.

Björnson & Brandson

LÄKARE.
Cor. Willam and Sherbrooke.
Mottagningstid: 2—3, 7—8 e. m.
Bostadstelefoner: Garry 321—Garry 163

Skandinavisk Tandläkare



Aluminium- och guldplattor för proportionsvis låga priser.
Tänder smärtfritt utdragna.
Fri undersökning.
Dr. PHILIP A. ECKMAN,
105 Carlton Building,
Ett block ofvanför Eatons.
Telefon Main 2622.
KONTORSTID: 9 f.m. till 8 e. m.

Dr. S. C. Peterson

SVENSK LÄKARE OCH KIRURG.
Specialist i kvinno- och könssjukdomar.
Kontor: 28 Steele Block., hörnet af Portage ave. och Carlton st.
TIMMAR: 2—5, 7—8.
Kontorstelefon Main 5320.
Bostad: 96 Dagmar St. Telefon Garry 1225

Svensk Läkare

DR. C. E. JOHNSON.
KONTOR: 678 MAIN ST. Dom. Bank Bldg., (näst intill Gordon-Mitchells Drug Store.)
Telefon: Garry 4284.
Timmar: 1—4 e. m.; Sönd. 3—4 e. m.
Bostad: 150 Cathedral Avenue.
Telefon: St: John 234.

Ambulans tillhandahålles.

THE J. THOMSON CO.

Begrafnings utreprenörer.

501 Main St. Tel. M. 1
Winnipeg, Man.
Midt emot City Hall.

A. S. BARDAL

BEGRAFNINGSBYRÅ.
Begrafningar utföras skyndsamt och till moderat pris.
HYRKUSKVERK.
Första klassens droskor.
Kontorstelefon: Garry 300 och 375.
Bostadstelefon: Garry 2151.
BARDAL BLK., 843 Sherbrooke Str.

Occidental Hotel.

D. & N. RIPSTEIN & CO.
Förstklassiga rum och finaste matservering.
Hör. af Main St. & Logan Ave.
TELEFON 1688.

DR. MORDEN, Tandläkare

Förut hörnet af Logan och Main street, nu 482½ Main street, Rialto Block, Tel. G 531.
Etablerad 1900.

Hundratals personer draga fördel af våra populära priser, hvarför icke ni?

Guldkronor förstärkta $5.00. Reduneradt från $8.00 och $10.00.
Broarbete $5.00. ALLT ARBETE GARANTERADT.